



Sehr geehrte Studierende (Erasmus/International students cf. below),

mit diesem Schreiben informieren wir Sie über die **Besonderheiten** der BM 2 (Grammar und Practical Phonetics and Phonology) Modulabschlussprüfung (MAP) im **Juli und September 2020**.

Hier werden nur diejenigen Punkte aufgelistet, die von denen auf dem BM 2-Merkblatt, auf der BM 2-MAP-Homepage und auf den Kursprogrammen genannten abweichen. Alle anderen Informationen behalten ihre Gültigkeit (z.B. Klausurtermin, **Anmeldefristen** in KLIPS etc.).

Erinnerung: Anmeldefrist für die Klausur am 22.07.2020 ist der **10.06.2020**.

Wir folgen den vom Rektorat der Universität zu Köln am 28.04.2020 veröffentlichten Regelungen zu prüfungsrechtlichen Aspekten sowie den Vorgaben der Philosophischen Fakultät.

- Die Klausur findet an den angegebenen Tagen um 10 Uhr für alle als **Computerklausur zu Hause** in ILIAS statt.
- Die Klausur wird auf einem separaten ILIAS-Server geschrieben, den Link und Zugang dafür erhalten Sie eine Woche vor der Klausur per E-Mail. Dann erhalten Sie auch weitere Informationen über das Anmeldeprozedere und eine Telefonnummer, die Sie bei technischen (!) Problemen kontaktieren können.
- Sie müssen diese Klausur dieses Semester nicht schreiben, wenn Sie nicht mit der Computerklausur zu Hause einverstanden sind. Sie können die Klausur auch in einem der nächsten Semester schreiben. Dies ist jedoch nicht empfehlenswert. Wenn Sie nicht teilnehmen, tragen Sie die möglichen Konsequenzen für Verzögerungen im Studienablauf selbst (§3, Abs. 5 Rektoratsbeschluss 28.04.2020). Bitte beachten Sie, dass die MAP in Folgesemestern voraussichtlich wieder als Präsenz-Computerklausur geschrieben wird.
- Wir sind verpflichtet, Sie nach Art. 13, DSGVO auf Ihre von der Universität zu Köln gespeicherten Daten hinzuweisen. Weitere Informationen dazu finden Sie hier: <https://www.ilias.uni-koeln.de/ilias/ilias.php?baseClass=ilImprintGUI>.
- Es gelten verkürzte Zeiten für die Abmeldung. Sie können sich bis 2 Wochen vor der Prüfung selbstständig in KLIPS und bis 1 Woche vorher ohne Angabe von Gründen unter der E-Mail-Adresse mapbm2-es1@uni-koeln.de abmelden; eine spätere Abmeldung ist nicht möglich. Aufgrund der besonderen Situation bekommen Sie aber bei einer Nichtteilnahme automatisch ein „Q-Rücktritt mit anerkanntem Grund“ eingetragen. Sie müssen in diesem Semester kein Attest einreichen, wenn Sie nicht an der Klausur teilnehmen können.
- Wenn Sie die Klausur starten, versichern Sie mit Unterschrift unter der Transkription, dass Sie
 - o mit dieser Prüfungsform einverstanden sind.
 - o keine anderen als die Ihnen erlaubten Hilfsmittel verwenden.
 - o die Klausur eigenständig bearbeiten.
- Täuschungsversuche werden mit ungenügend bewertet.
- Sie haben insgesamt für die Bearbeitung 120 min. Zeit, wir empfehlen Ihnen 90 min. davon für die eigentliche Klausur einzuplanen und die zusätzlichen 30 min. für technische Aspekte zu reservieren (z.B. Starten des Tests, Scan der Transkription (s.u.) etc.).



- Die Klausur ist um 10 Uhr verfügbar und Sie haben bis maximal 12.00 Uhr Zeit, die Klausur zu bearbeiten. Danach können Sie die Klausur nicht mehr bearbeiten. Die Klausur kann zwischendurch nicht unterbrochen werden.
- Sie dürfen beide Skripte sowie ein Pronunciation Dictionary (Wells (2008) oder Jones (2011), alle anderen sind nicht zu empfehlen) benutzen. Bitte beachten Sie jedoch, dass Sie bei den meisten Fragen Ihnen unbekannte Beispiele analysieren müssen, welche natürlich in dieser Form nicht im Skript aufgeführt sind, ähnliches gilt für die Transkription. D.h. es wird Sie wertvolle Zeit kosten, bei solchen Fragen das Skript oder das Dictionary zu konsultieren. Es ist ratsam, die Klausur so vorzubereiten, als ob Sie das Skript und die Dictionaries nicht benutzen dürften.
- Es wird dringendst empfohlen, diese Klausur auf einem Laptop oder an einem PC zu bearbeiten. Tablets sind nicht optimal. Smartphones dürfen nicht für die Klausur benutzt werden.
- Am inhaltlichen Aufbau hat sich nichts verändert, i.e. die Hälfte der Klausur beschäftigt sich mit Fragen zu Grammar, die andere Hälfte mit Fragen zu Practical Phonetics and Phonology, inkl. einer handgeschriebenen Transkription.
- Transkription:
 - o Der Transkriptionstext wird Ihnen am Computer angezeigt.
 - o Sie fertigen eine handschriftliche Transkription auf dem Blatt an, welches von uns ca. 1 Woche vorher bei ILIAS und per E-Mail bereitgestellt wird.
 - o Transkriptionen in Bleistift und/oder auf einem anderen als dem von uns bereit gestellten Papier können nicht in die Bewertung mit einfließen.
 - o Bitte unterschreiben Sie die Transkription (s.o.).
 - o Nach Fertigstellung der Transkription scannen Sie diese als pdf und laden sie hoch.
 - z.B. durch Drucker/Scanner oder durch eine mobile Scan App
 - wenn es wirklich, ehrlich, ganz sicher, bestimmt nicht anders möglich ist: als Foto (.jpg oder .png)
 - bitte stellen Sie sicher, dass wir alles erkennen und lesen können. Nicht lesbare Transkriptionen und Dateien können nicht akzeptiert werden.
 - Bitte üben Sie das Hochladen der Transkription in unserem normalen ILIAS-Kurs mithilfe der In-class transcription Übung (infos dazu finden Sie in unserem PP Forum, topic: „In-class transcription“) sowie in unseren PP online exercises und den Probeklausuren (Link dazu in unserem ILIAS Kurs). Die online Übungen und Probeklausuren mit Transkriptionsanteilen werden zurzeit an das neue Format angepasst und werden bald verfügbar sein.
- Ihre Antworten werden alle 30 Sekunden von ILIAS automatisch gespeichert.
- Mit der Fragenübersicht können Sie gezielt Fragen auswählen.
- Nicht beantwortete Fragen rücken an das Ende des Tests.
- Bei Textlücken:
 - o Markieren Sie die betreffenden Textteile, welche in die Lücke eingesetzt werden sollen.
 - o Kopieren Sie sie mit Strg+c (Windows) bzw. cmd+c (macOS).
 - o Fügen Sie sie mit Strg+v bzw. cmd+v in die Lücken ein.
 - o Es ist egal, ob Sie Satz- oder Leerzeichen mit einfügen.
- Nach Ablauf der Zeit schließt und speichert der Test automatisch.



- Bitte üben Sie die verschiedenen Aufgabentypen, das Verwenden und Bearbeiten von online Klausuren mithilfe unserer Online Exercises und der Mock Exams („Probeklausuren“). Die finale Klausur wird das gleiche Format haben.

Wir bieten Ihnen eine Zoom Fragestunde zur BM 2-MAP an:

- am Montag, 08.06.2020 von 12-13.30 Uhr ODER am Dienstag, 09.06.2020 von 10-11.30 Uhr
- Zugang:
 - o <https://uni-koeln.zoom.us/j/99291918564?pwd=UFBkZldmMGM3RnladFkzMlVETDFwQT09>
 - o Meeting-ID: 992 9191 8564; Passwort: 192749
- Bitte nehmen Sie nur teil, wenn Sie das Merkblatt, die Homepage und dieses Informationsblatt aufmerksam gelesen haben UND Sie noch Fragen haben.
- Wenn Sie keine Fragen haben, müssen Sie nicht teilnehmen. Die Teilnahme ist NICHT obligatorisch. Sie müssen sich zur Teilnahme am zoom meeting NICHT vorher anmelden und Sie können sich aussuchen, an welchem Termin Sie teilnehmen.
- Wenn Sie noch Fragen haben und teilnehmen möchten, seien Sie bitte pünktlich und bleiben im Warteraum, bis Sie zum Meeting zugelassen werden.



Dear Erasmus/International Students

in the following, you find further info concerning the **July** BM 2 Erasmus exam. Below, we will only list those points that diverge from the procedure explained in the handout “Info Sheet Module 2 and its exam” for Erasmus/International students. All info on that sheet unless mentioned here remains valid (e.g. **deadlines** for registration).

- The pen and paper exam will take place on the time and date indicated on the info sheet, but you will write the pen and paper exam **at home**.
- We will send you an Email at **4 pm on the 9th of July** with the exam sheets.
- You have **150 minutes** to complete the exam; please send it back to mapbm2-es1@uni-koeln.de by **6.30 pm** on that day **at the latest!**
- Either you print out the file, fill it out, scan it (e.g. scanner or a scan app for mobile devices) and send it back to us via email.
- Or, if you do not have the opportunity to scan it, use the word document that we will send you and fill out the exam on your computer. In this case, nonetheless, prepare a handwritten transcription, take a picture of it and attach it to your email as well.
- Make sure that we are able to read your scans/pictures.
- You are allowed to use the respective scripts as well as a pronunciation dictionary (Wells (2008) or Jones (2011), others are not recommended). However, please note that most questions require you to analyse specific examples, which of course cannot be found as such in your script. The same holds true for your transcription. Hence, searching for the answer in the scripts will cost you precious time. We recommend that you prepare for the exam as if you were not allowed to use the script and the dictionaries.
- Finally, make sure that you complete the exam without any help from others. On the first page of the exam you will confirm this with your signature.
- Even though your exam will be a pen and paper exam, you may use the online exercises to prepare as the questions will be very similar.

We will offer an info session concerning the BM 2 Erasmus/International student exam on Monday, 8th of June 2 pm via Zoom. This info session is not obligatory. Hence, if you do not have further questions concerning the exam, you do not have to attend.

Access:

- <https://uni-koeln.zoom.us/j/91756651655?pwd=Tk9sVk9sVksrbGE5M3NYSEIyRmR2OFI2Zz09>
- Meeting-ID: 917 5665 1655
- Passwort: 078143

Please do let us know beforehand (mapbm2-es1@uni-koeln.de) whether you would like to participate in the zoom meeting.